

綜合資產負債表

於二零零五年十二月三十一日

	附註	二零零五年 千美元	二零零四年 千美元 (經重列)
資產			
非流動資產			
租賃土地及土地使用權	13	4,727	3,515
物業、廠房及設備	14	84,309	72,195
無形資產	15	21,852	3,965
於聯營公司的權益	17	231	2,688
於共同控制企業的權益	18	2,560	852
長期投資	19	—	1,648
可供出售財務資產	20	2,023	—
遞延稅項資產	21	792	822
銀行存款		—	52,226
其他非流動資產		2,535	3,358
		119,029	141,269
流動資產			
存貨	22	64,783	62,568
應收貿易帳款	23	71,318	75,115
按金、預付款項及其他應收款項		6,934	8,878
應收關聯公司款項	33	3,273	2,414
應收聯營公司及共同控制企業款項	33	2,045	4,683
銀行結餘及現金		148,038	58,832
		296,391	212,490
資產總值		415,420	353,759
負債			
非流動負債			
銀行貸款	25	386	54,000
退休福利責任	27	2,041	1,597
遞延稅項負債	21	401	—
其他長期負債	26	10,296	—
		13,124	55,597
流動負債			
應付貿易帳款及票據	24	31,558	30,066
其他應付款項及應計費用		58,068	43,544
應付關聯公司款項	33	2,775	495
應付聯營公司及共同控制企業款項	33	—	644
銀行借貸	25	83,301	43,392
應付稅項		2,590	5,495
		178,292	123,636
負債總額		191,416	179,233

於二零零五年十二月三十一日

綜合資產負債表

	附註	二零零五年 千美元	二零零四年 千美元 (經重列)
股本權益			
股本及本公司權益持有人應佔儲備			
股本	28	9,925	9,023
其他儲備	29	117,726	79,799
保留溢利	29	91,063	85,406
		218,714	174,228
少數股東權益		5,290	298
股本權益總額		224,004	174,526
股本權益及負債總額		415,420	353,759
流動資產淨值		118,099	88,854
資產總值減流動負債		237,128	230,123

董事
陳守仁

董事
陳亨利